

行政院及所屬各機關出國報告  
(出國類別：定期會議及訪問)

赴奧地利參加「歐洲台灣客家會  
第三屆年會暨全球懇親大會」報告



服務機關：客家委員會  
姓名職稱：黃主任委員玉振  
羅專門委員惠如  
黃專員孝怡  
派赴國家：奧地利  
出國期間：101.07.12-101.07.19  
報告日期：101.09.25

## 赴奧地利參加「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球懇親大會」

壹、緣起.....	3
貳、出國人員及行程.....	4
參、活動紀要.....	6
一、參加奧地利客家會主辦之「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」 .....	6
二、訪視奧地利特色小鎮聚落文化生活環境營造.....	14
肆、心得與建議.....	23
伍、照片集錦.....	28

## 壹、緣起

如果有所謂的「世界民族遷徙史」，那麼，「客家」絕對是最波瀾壯闊的一章！

「凡海水所到之處，就有華僑；有華僑的地方，就有客家人。」無論歐美或亞澳，在世界的每個角落，幾乎都能遇見成就非凡的客家鄉親，因此有了「東方猶太人」的美名。目前世界五大洲都有客家族群的後裔，估計有超過八千萬人口。

海外客僑除了在事業上表現傑出，更始終致力於保存客家文化、推廣客家語言，讓客家精神永續傳揚。本會亦將「海外交流」與「語言保存」、「文化傳承」及「產業繁榮」並列為業務推動之四大重點方向，並透過辦理各類型客家文化活動，廣邀海外人士回台參與，以及派員出席海外社團年度盛會等方式，向海外客僑們表達誠摯的關心與祝福。

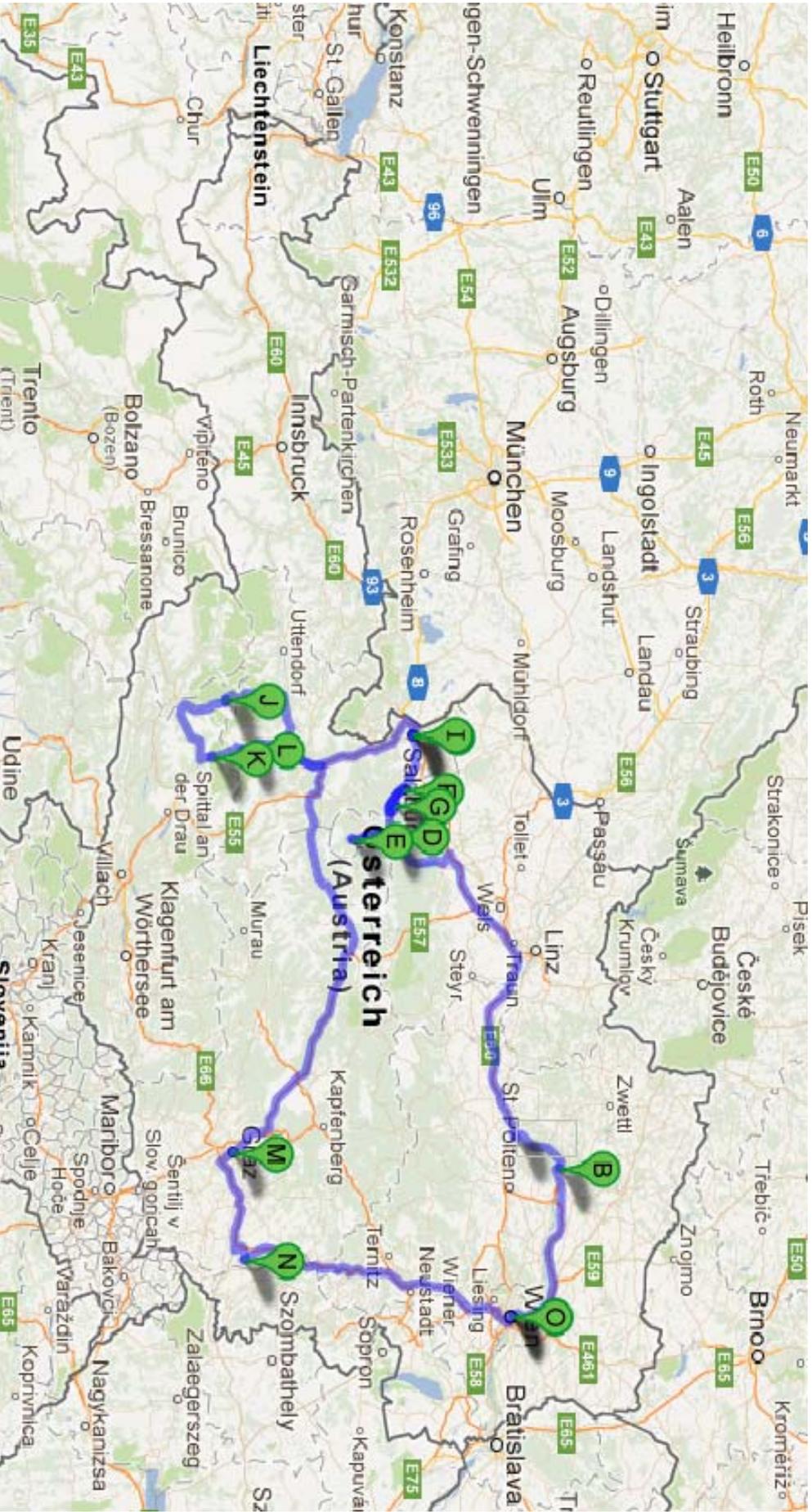
本會成立至今已逾 10 年，為拜會海外客家社團與借鏡國外族群政策，同仁足跡踏遍五大洲，所到之處皆與海外客家鄉親互動良好，對感情聯繫頗有助益。此次是本會成立以來，首度由主委親自率團出訪歐洲。為宣慰海外僑胞，弘揚客家文化之美，及提供國內優秀客家藝文團隊國際展演舞臺，客委會主委黃玉振特別邀請同為首度赴歐的榮興客家採茶劇團前往演出，盼能帶給來自世界各地的客家鄉親最難忘的回憶，與最溫馨的感動。

目前僑居在歐洲的客屬華僑，主要分布在英國、法國、荷蘭、西班牙、比利時、德國、瑞典、俄羅斯、丹麥、挪威、葡萄牙、義大利、奧地利、盧森堡、捷克、冰島等 18 個國家和地區。而今(101)年「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」由奧地利台灣客家會選在維也納舉辦，計有 300 多位來自世界各地的客家社團負責人及鄉親盛情參與，活動十分熱鬧圓滿。

## 貳、 出國人員及行程

本會由黃主任委員玉振率羅專門委員惠如、黃專員孝怡於 7 月 13 日早晨抵達維也納，並參與 7 月 14 日的「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」；隨後並以緊湊且有效率之節奏安排行程，參訪及視察奧地利維也納、薩爾茲堡及格拉茲等地的小鎮聚落，以作為本會重點工作之一客庄生活環境營造之借鏡，並於 7 月 18 日搭機返國。行程摘要表列如下：

日期		預定停留地點	預定行程
月	日		
7	12 (週四)	臺北-維也納	搭機赴奧地利維也納
7	13 (週五)	維也納	參訪維也納文化資產保存現況
7	14 (週六)	維也納	參加「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」
7	15 (週日)	薩爾茲堡	參訪奧地利湖區(Salzkammergut)及當地文化古鎮 Hallstatt
7	16 (週一)	薩爾茲堡	參訪 St. Wolfgang 特色聚落及薩爾茲堡(Salzburg)市區
7	17 (週二)	格拉茲	參訪 Bad Gastein 溫泉瀑布山城及格拉茲(Graz)市區
7	18 (週三)	維也納	駐奧地利代表陳大使連軍設宴及與維也納客家鄉親茶敘
7	19 (週四)	維也納-台北	搭機返國



## 參、 活動紀要

### 一、參加奧地利客家會主辦之「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」

#### (一) 奧地利客家會簡介

奧地利客家會成立於 2011 年初，由張春娟女士發起，共有百餘位海外客僑熱情響應。張春娟女士是苗栗縣南庄鄉人，移居奧地利 30 多年，事業有成，對於聯繫僑胞情感貢獻頗多。



依該會組織章程規定，該會以聯絡旅居奧地利之客屬鄉親，崇尚正義愛國情操，發揚客家忠義精神，共同促進僑社族群的和諧安定，與研究發展客家文物及推展公益事務之活動為宗旨；凡旅居奧地利且能說客家話之客家人士及其親屬不分性別，年滿十八歲，並由會員一人介紹，方得入會，目前會員約有百餘人。



奧地利客家會在張春娟會長的領導下，聚會活動頻繁，也有許多年輕人及小朋友熱情參與，透過各種類型的聚會，連絡客家情誼，傳承客家文化。（圖片擷取自客家委員會『海外客家網』）

## (二) 會議資料

1. 時間：101 年 7 月 13 日—7 月 15 日
2. 地點：The Imperial Riding School Vienna Hotel
3. 參與人員
  - (1) 本會黃主任委員玉振、羅專門委員惠如、黃專員孝怡，以及本會補助之表演團體榮興客家採茶劇團與向陽山林合唱團。
  - (2) 駐奧地利代表陳大使連軍伉儷、王秘書晶琦等人。
  - (3) 台灣客家電視台徐台長青雲、德國台灣客家同鄉會高理事長晴宏、法國台灣客家會李會長永慶、西班牙台灣客家同鄉會黎會長萬棠、英國台灣客家會梁會長智順、日本東京崇正會劉會長得寬、南部非洲臺灣客屬聯誼會莊先生英漢、北加州客家會徐會長民忠、南加州客家會鍾會長金榮、美洲台灣客家聯合會林會長敬賢、世界台灣客家聯合會張會長錦輝等人。
  - (4) 表演團體及各地僑團共約 300 多人，居歷屆大會之冠。

### (三) 大會日程表

日期	時間及節目
7/13 (五)	10:00 – 19:00 各國嘉賓報到 19:00 – 21:00 簡便餐敘 21:30 – 22:30 大會預備會議 (與會各國客家會會長或代表出席)
7/14 (六)	09:00-09:05 主席致詞 09:05-09:20 客委會黃主委玉振致詞 09:20-09:30 僑委會高顧問晴宏致詞 09:30-09:40 駐奧地利代表-陳大使連軍致詞 09:40-11:00 貴賓介紹與致詞(全球客家會介紹) 1. 世界台灣客家聯合會 張錦輝 2. 亞洲台灣客家聯合會 張榮富 3. 日本東京崇正會 劉得寬 4. 巴西崇正會 廖仁煌 5. 南非客屬會 莊英漢 6. 美洲台灣客家聯合會 林敬賢 11:00-11:30 休息 Coffee Break 11:30-12:30 客座演講 主題：海外客家會傳承第二代的使命 (歐洲台灣客家聯合會 高晴宏) 12:30-14:00 午餐 14:00-14:40 養身與暖身—易天華 14:40-15:30 專題演講 主題：客家電視台與海外客家 (客家電視台長 徐青雲)

	15:30-16:00	休息 Coffe Break
	16:00-17:15	「客家客家」—綜合座談
	17:15-17:30	閉幕典禮
	18:30-20:10	惜別晚宴
	20:15-21:00	客家之夜
	21:00-22:00	晚宴甜點
	22:00	結束
<b>7/15</b> (日)	09:00 – 18:00	維也納一日遊
	18:30 – 21:00	晚餐

#### (四) 過程簡述



「奧地利客家會」張會長春娟在大會開幕式上致歡迎詞。

「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」在奧地利客家會張會長春娟致詞下，正式開幕。張會長首先向所有與會貴賓致謝。

張會長說，「歐洲臺灣客家聯合會年會」於 2008 年首度在西班牙馬德里由「西班牙臺灣客家會」會長黎萬棠發起；第二屆則於 2010 年由「德國臺灣客家協會」會長高晴宏於德國法蘭克福舉辦；本屆大會由「奧地利客家會」主辦，活動規模也擴大至 300 人，非常感謝大家不遠千里來參加。

隨後，張會長特別邀請黃主委上台與大家分享推動客家事務的心得。

「沒有客家，臺灣就不完整；沒有客家，世界就不完全！」黃主委特別在開幕式上一再向所有與會鄉親表示深深的感謝與敬佩。

他表示，客家鄉親散布全球，卻從未忘本，反而在世界各地展現發光發熱的客家力。黃主委並以「語言」、「文化」、「產業」及「全球連結」等四大面向，向在場鄉親簡要報告客委會近年積極推行業務的成果，希望能提供各地客家社團參考，共同努力讓客家永續傳承下去。



黃主委玉振不但親自與會，更特別送上祝賀花籃，祝福大會圓滿成功。

黃主委表示，他是出身苗栗三灣的客家農村子弟，對於能夠為客家服務，始終抱持著感恩的心情；他也向來自全球的客家鄉親說，上任至今 1,516 個日子，未曾回家吃晚飯，希望這份努力的心情，能帶給大家更好的服務與支持。

為了傳承客家語言，客委會推行客語能力認證獎學金制度，更預計在 102 年讓客語能力認證數位化，屆時海外客家鄉親也可透過網路受測，讓客語在全球扎根。「語言有救，文化就可以傳承下來！」黃主委強調，客委會做為全球唯一的中央級客家事務主管機關，推動客語傳承是最重要的任務。

而為了讓大家看見客家文化之美，客委會也在 2009 年首創「客庄 12 大節慶」，利用不斷創新的傳統節慶活動，吸引人潮湧入客庄，體驗客家日常生活也感受客家精彩文化，進而帶動觀光、繁榮客家產業，讓客家鄉親能過更好的生活。

黃主委說，客家人生性內斂，不諳宣傳，為了讓各種客家瑰寶讓大家看見，客委會特別向經濟部智慧財產局申請商標註冊，創造了「Hakka TAIWAN」、「HAKKA FOOD」兩大品牌，不但要將客家產業推向國際，更要讓客家在世界的每個角落散發耀眼光芒。



(圖左)「客家美食 HAKKA FOOD」標章 (圖右)「客家特色商品 Hakka TAIWAN」標章

黃主委指出，客委會近來也在海外連結方面多所努力，不但開設許多廣受歡迎的研習班，供海外鄉親回臺學習「家鄉味」，更建立了南北兩大國家

級客家文化園區；其中位於苗栗銅鑼的客家文化園區定位為「全球客家文化與產業之交流及研究中心」，除了典藏許多珍貴的客家典籍資料外，更透過各種展覽呈現海內外客家風貌。



駐奧地利代表陳大使連軍全程與會，並以客語致詞。

客委會將在 101 年 11 月舉辦「海外客家社團負責人諮詢會議」，黃主委也誠摯地邀請大家屆時回到故鄉臺灣，感受截然不同的臺灣客家風情。

隨後則由駐奧地利代表陳大使連軍全程以客語致詞，贏得滿堂彩。並有世界台灣客家聯合會張錦輝、亞洲台灣客家聯合會張榮富、日本東京崇正會劉得寬、巴西崇正會廖仁煌、南非客屬會莊英漢及美洲台灣客家聯合會林敬賢等貴賓輪流進行經驗分享。

大會特別安排現任德國臺灣客家會會長高晴宏以「海外客家會傳承第二代的使命」進行專題演講，並邀請臺灣客家電視台台長徐青雲與嘉賓分享「客家電視台與海外客家」，此外，知名養生專家易天華也以「養身與暖身」為題帶來健康觀念，盼大家能擁有強健體魄，再持續為客家奮鬥打拼。

德國臺灣客家會的高會長表示，海外客家團體目前面臨的問題大致為客語逐漸流失及海外客家社團年齡層老化，而海外第二代接棒以後，更在客家文化在地化及保持傳統中拉鋸，要在海外傳承客家語言文化，也就越來越困難。因此，高會長歸納出海外客家發展最為重要的四大元素：「延續」、「保留」、「創新」及「改變」。

他強調，大家應該透過身教言教，讓第二代認識自己的根，接受客家文化；再帶著年輕人走入客家社團、參與客家營隊，進而學習客家語言和精神；更重要的是，透過家庭及媒體為第二代製造接觸客家的機會，並在參與中逐漸愛上客家。



由「奧地利臺灣客家會」主辦的「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」計有 300 多位來自世界各國客家鄉親共襄盛舉。而奧地利的台灣客家移民僅有 30 多戶，就有 26 戶人家熱情投入籌辦大會，可見得海外僑社熱愛客家的心情。



「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」在奧地利維也納舉辦，計有近 300 位來自全球的客家鄉親共襄盛舉，場面十分盛大而熱鬧。

## 二、訪視奧地利特色小鎮聚落文化生活環境營造

### (一) 湖區(Salzkammergut)及文化古鎮 Hallstatt



行程從維也納(圖 A)到梅爾克(圖 B)距離近 90 公里，所需交通時間約 1 小時 20 分。

#### 1. 梅爾克修道院(Stift Melk / The Abbey of Melk)

梅爾克修道院位在維也納西邊的梅爾克鎮(Melk)，是奧地利最具規模的巴洛克風格建築。由於曾為皇宮官邸，梅爾克修道院無論外觀及內裝都十分華麗，更是進出多瑙河谷的重要軍事堡壘，並於 1998 年正式被聯合國列為世界文化遺產。



梅爾克修道院充滿濃厚巴洛克風情，可遠眺多瑙河谷美景。廣場旁的牆面分別有四幅代表「勇敢」、「智慧」、「正義」與「節制」的壁畫，反映天主教的四大信仰。



梅爾克修道院的天花板有著令人讚嘆的精美壁畫。

「梅爾克修道院」庭院的四面牆上各有一幅風格強烈的壁畫，是 1988 年由 Peter Bischof 設計的，分別代表天主教的四大美德，包括東牆的「正義」、西牆的「智慧」、南牆的「勇敢」以及北牆的「節制」，色彩鮮豔、風格現代，與修道院的古老建築形成強烈對比。圖書館則收藏有 8 萬冊圖書和 1,850 件珍貴的手稿，為奧地利歷史研究提供了珍貴的資料與寶藏。

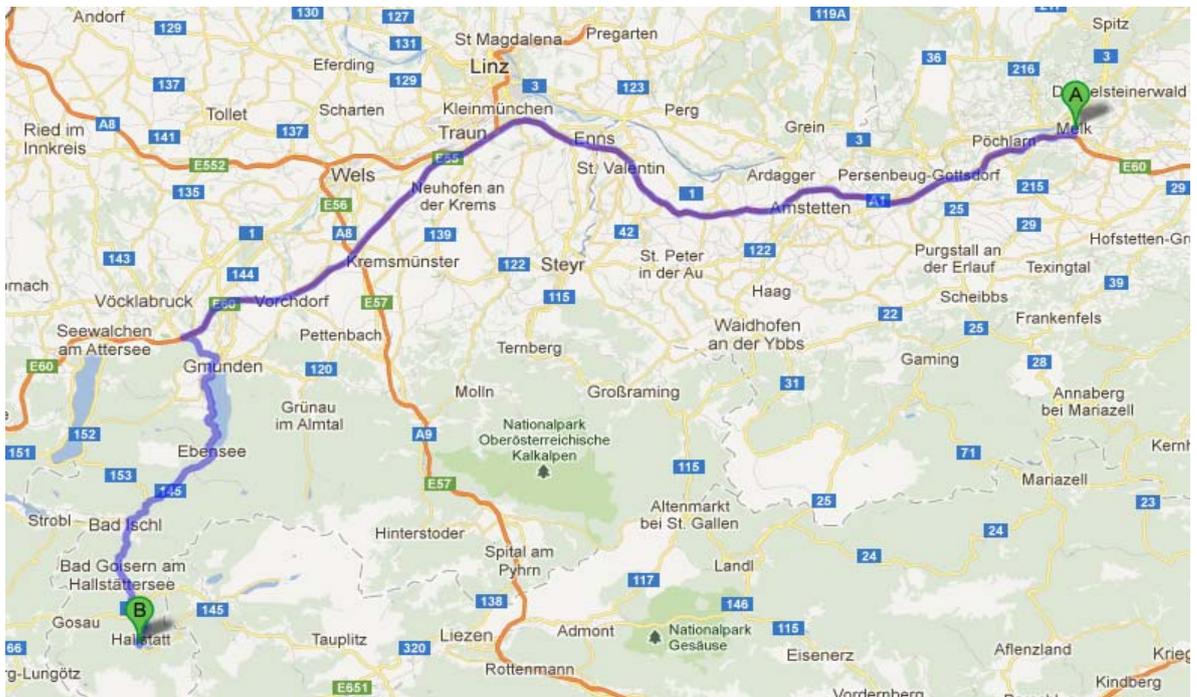
## 2. 鹽洞(Salzwelten Hallstatt)

中古時期的歐洲，鹽是相當難以取得的礦產，無論是岩鹽或是井鹽，都需要耗費許多的人力與資源，從深山叢林中運出，而偏偏鹽又是度過寒冬不可或缺的物資，也因此相對貴重。

奧地利觀光局為參觀鹽洞的觀光客設計了一整套的導覽，不但有專業導覽員隨時以德英同步解說，更有令人嘖嘖稱奇的聲光投影，以及影片播放等設計，並且嚴格控管進場人數與時間，以維護遊客安全與文化遺產。而進入鹽洞前，所有人都必須換上工作服，一方面是為了因應鹽洞裡的低溫，另一方面也是保護身體避免因擦撞而受到傷害。



鹽洞兩旁的岩壁上充滿鹽的結晶，光影投射後閃閃發亮，非常引人入勝。



行程從梅爾克(圖 A)到哈修塔特(圖 B)距離約 200 公里，所需交通時間近 3 小時。

### 3. 哈修塔特(Hallstatt)文化古鎮

1997年，哈修塔特正式被聯合國教科文組織列為世界文化遺產，小鎮海拔約511公尺，依山勢而建，順著自然地理起伏蜿蜒的聚落，看起來格外別緻。小鎮以「清教徒教堂(Protestant Church)」前的馬克廣場(Marktplatz)為中心，每棟建築都擁有獨一無二的設計與特色，大膽運用色彩與牆面彩繪，打造繽紛、愉悅的氣息。



哈修塔特(Hallstatt)鎮上如詩如畫的美景，常被作為風景月曆的圖像，並於1997年被列入聯合國世界文化遺產。



清教徒教堂前的馬克廣場，因著地理形勢以及特色建築，而顯得別有風情。

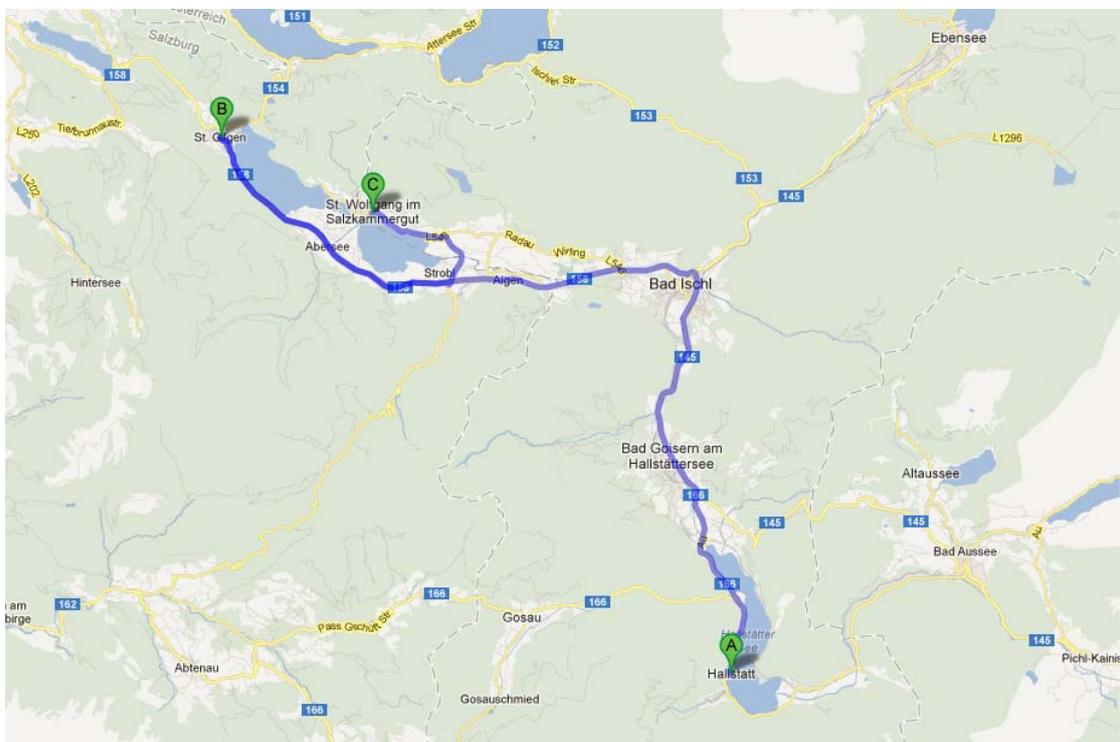
哈修塔特小鎮不僅有美麗的外觀，更特別的是同時擁有哥德式屋頂的天主教堂(The Catholic Parish Church)與尖塔式的清教徒教堂(Hallstatt Protestant Church)。此外，鎮上還有一座供奉著許多骷髏頭的「人骨教堂(Michaels chapel)」，也是相當具特色的景點。



## (二) 湖區(Salzkammergut)特色聚落及薩爾茲堡(Salzburg)



薩爾茲堡周邊的湖區(Salzkammergut)共有 76 座大小湖泊，風光一樣明媚，景觀截然不同。



行程從哈修塔特(圖 A)到聖吉爾根(圖 B)距離約 43 公里，所需交通時間約 40 分鐘；從聖吉爾根到聖沃夫岡(圖 C)可乘船，時間約需 50 分鐘，但當日因氣候不佳，採行車方式，距離約 20 公里，所需交通時間約近 30 分鐘。

## 1. 聖吉爾根(St. Gilgen)特色聚落

沃夫岡湖(Wolfgangsee)是奧地利湖區(Salzkammergut)最大、也是最富盛名的湖泊，總面積約有 13 平方公里，水深最深處約 114 公尺，圍繞著湖邊有三個小鎮，分別是屬於薩爾茲堡(Salzburg)州管轄的聖吉爾根(St. Gilgen)與史東本(Strobl)，以及屬於上奧地利州管轄的聖沃夫岡(St. Wolfgang)。



晨起，山嵐圍繞著蒼鬱的山丘，在聖吉爾根(St. Gilgen)鎮上欣賞著自然美景，心情也隨之平靜而怡然自得。



圖中如童話場景的建築物為聖吉爾根(St. Gilgen)鎮公所，門前還立了莫札特雕像。

聖吉爾根以迷人的風景著稱，清澈透明的湖面映襯著鵝黃、草綠、粉紅、嫩藍等顏色，宛如調色盤般令人心身舒暢，彷彿置身於童話繪本一般。奧地利人愛花出了名，雙層木屋的窗台總是擺滿色彩繽紛的鮮花，牆面也總有各式各樣美麗的圖案。

沿著迴旋起伏的青石街道漫步小鎮，無論是別出心裁的鑄鐵招牌，或是宛若中古世紀的路燈，即使是爬滿牆面的藤蔓植物，也都有著明媚、柔和的印象，聖吉爾根的市容在靜謐氣氛中帶著活潑色彩，也難怪遊客總是流連忘返。

## 2. 聖沃夫岡(St. Wolfgang)與白馬旅店

有著千年歷史的聖沃夫岡(St. Wolfgang)小鎮是沃夫岡湖(Wolfgangsee)周圍最大的一個鎮，人口約有 2,000 人。聖沃夫岡鎮，市區雖



聖沃夫岡鎮上的白馬旅店比鄰湖岸，因為 Oscar Blumenthal 的同名劇作而成為旅人必訪景點。



聖沃夫崗鎮上林立著各種賣店，圖為一服飾店，門口擺滿了奧地利傳統服飾，更讓假人模特兒現場展示，十分吸睛。

小，但卻被奧地利當局列入自然保護區，嚴格執行限建政策，也因此幾乎沒有外來移民，小鎮也才能維持如此怡人的風貌。

此外，小鎮居民也十分有向心力，努力為聚落打造整齊美觀的環境，並巧妙運用花卉、壁飾等妝點牆面，各具巧思特色。

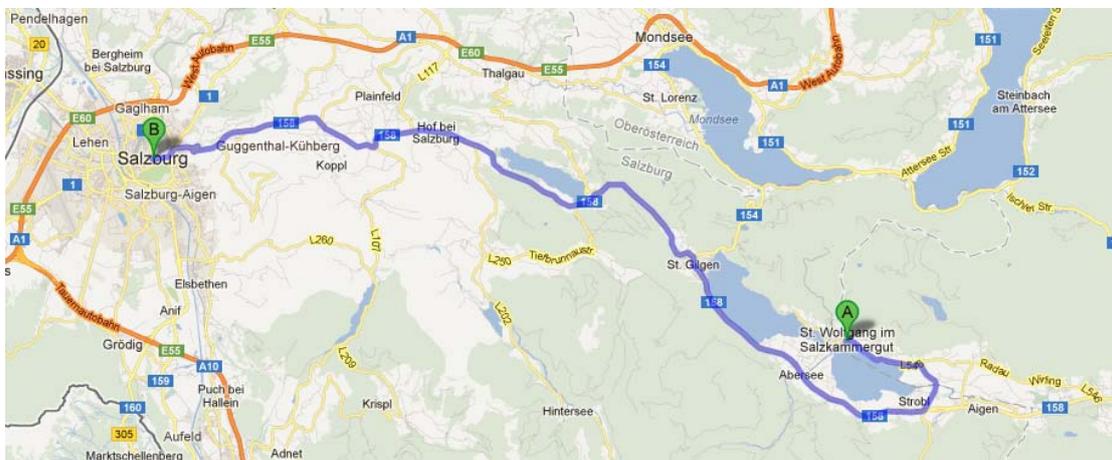
### 3. 薩爾茲堡(Salzburg)

薩爾茲堡(Salzburg)約有 15 萬人口，是奧地利繼維也納(Vienna)、格拉茲(Graz)和林茲(Linz)的第四大城市，是奧地利歷史最悠久的城市。

薩爾茲堡擁有許多城堡及宮殿，薩爾茲堡古城也在 1996 年被聯合國教科文組織列入世界遺產名錄。長 250 公尺、最寬處達 150 公尺的薩爾茲堡要塞則坐落於山丘上，不僅是地標，也是中歐現存最大的要塞。



莫札特於 1756 年 1 月 27 日在薩爾茲堡誕生，而圖中黃色即為莫札特故居，至今仍是許多人必去的朝聖之地。



行程從聖沃夫崗(圖 A)到薩爾茲堡(圖 B)距離約 50 公里，所需交通時間約 60 分鐘。

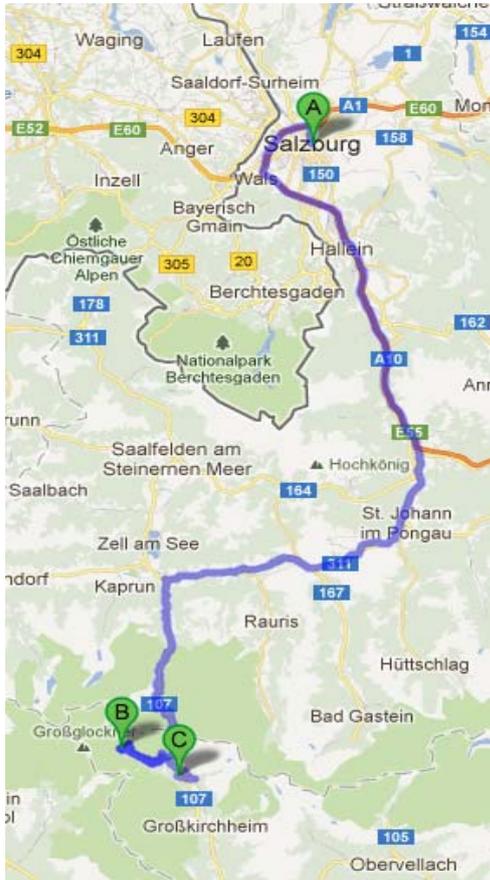


米拉貝爾花園種植著各種顏色繽紛的花卉，開闊的視野吸引許多遊客在此休息。這裡也是《真善美》電影中「DoReMi 之歌」拍攝的地點，更可遠眺山頭上的古城要塞以及教堂。



著名的薩爾茲堡城牆遺址，至今仍保存的相當完整。

#### 4. 聖血鎮(Heiligenblut)



在薩爾茲堡州、克恩頓州(Carinthia)與蒂羅爾州(Tirol)三州的交界，坐落著奧地利境內海拔最高的「格羅斯格羅克納山(Grossglockner)」，由於名稱過於繞口，此地也常被稱為「大鐘山」。

在大鐘山腳下，有個美麗的小鎮—「海利根布魯特(Heiligenblut)」，也被稱作「聖血鎮」，居民不到 1,000 人，但無論春夏，聖血鎮都是十分知名的度假勝地，炎夏避暑、隆冬滑雪。

或許因為人口稀少，聖血鎮至今仍保存著非常純樸的生活模式，鎮上的房屋建築也都保存的非常良好，並未因為觀光發展而破壞自然地貌。

行程從薩爾茲堡(圖 A)至聖血鎮(圖 C)途中經過大鐘山(圖 B)，全程約 170 公里，所需交通時間約 3 小時。



大鐘山位於「陶恩山國家公園」內，因冰河景觀吸引大批遊客，而近年因氣候暖化，冰河不斷後縮，恐將成為失落的美景。

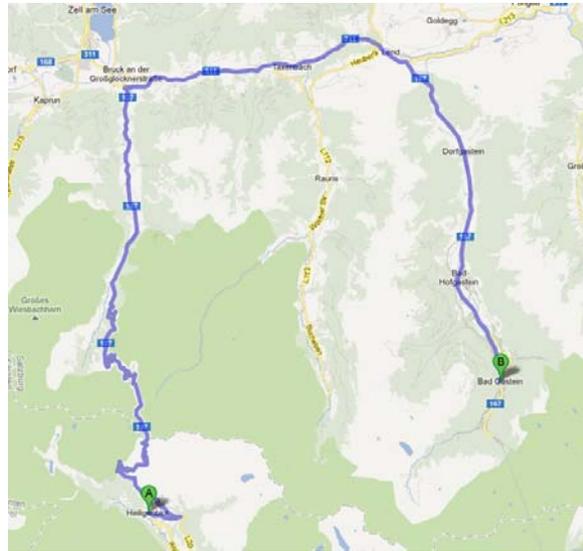


聖血鎮風景優美，鎮上有一哥德式尖頂教堂，傳說基督聖血保存於此。

### (三) 巴德加斯坦(Bad Gastein)溫泉瀑布山城及格拉茲(Graz)

#### 1. 巴德加斯坦(Bad Gastein)溫泉瀑布山城

巴德加斯坦(Bad Gastein)隸屬薩爾茲堡州，海拔約 1,000 公尺，被規劃為高山國家公園的一部分；由於依傍著陡峭的懸崖建立，巴德加斯坦的市容相當特殊，不但高低落差大，街道相較之下略為狹窄，空間利用也較為密集。



行程從聖血鎮(圖 A)至巴德加斯坦(圖 B)全程約 90 公里，所需交通時間約 1 小時 30 分。

巴德加斯坦最繁榮的時期，不僅進駐許多高級旅店，更有賭場提供繁華的夜生活；近年來，或許因為民眾熱愛溫泉水療的風氣已逐漸下滑，使得許多店家關上大門，這個古樸的小鎮，只留下美輪美奐的建築空殼，令人唏噓。

#### 2. 格拉茲(Graz)文化古城



「莫爾島(Insel in der Mur)」的外型突出，利用金屬搭建而成，半漂浮在莫爾河中，許多人在此享用咖啡及點心，度過悠閒的午後時光。

格拉茲(Graz)是奧地利「施泰馬克省(Steiermark)」的首府，距離維也納約 200 公里，也是奧地利的第二大城；由於曾經是哈布斯堡王朝的首都，城中心仍保有中世界的建築與古樸風情，因此 1999 年被聯合國教科文組織列為世界文化遺產，更在 2003 年當選「歐洲文化之都」，魅力可見一斑。



格拉茲中央廣場是中世紀就建造完成的三角形廣場，而市政廳就位在中央廣場一隅，此處是電車的交會點，也因此總是匯聚大批人潮。

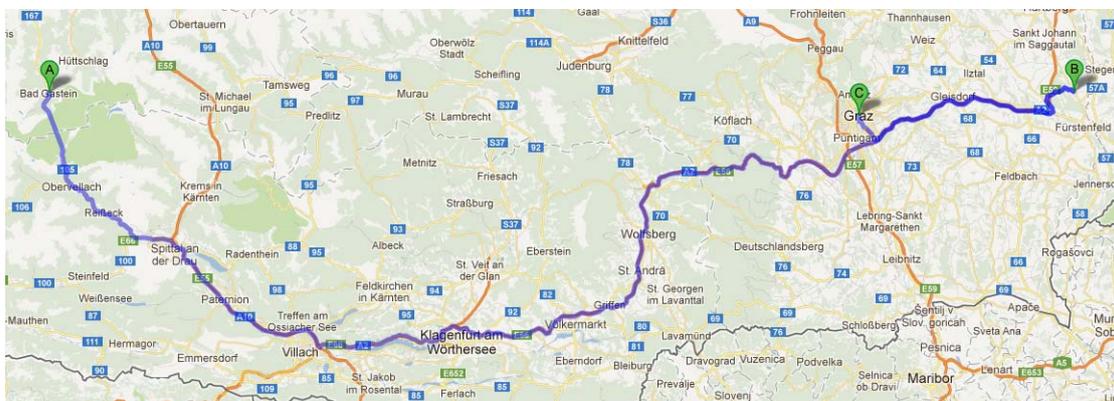
格拉茲舊城在 1999 年被列為世界文化遺產，城裡交錯著哥德、文藝復興以及巴洛克等風格的建築，每棟房子都有自己的特色，無論是外牆彩繪、窗沿雕花，或是圓頂尖頂、庭院拱廊，整座城市顯得格外富麗堂皇。

既然是文化古城，格拉茲自然少不了莊嚴的教堂；大教堂於 1438 至 1462 年興建，原為腓特烈三世下令興建的皇家教堂，直到 1786 年才演變成現在的大教堂。

然而，在這個文化古都裡，卻有著「莫爾島(Insel in der Mur)」及「格拉茲藝術館(Kunsthau Graz)」兩座造型十分突出的當代建築；不但不令人感覺突兀，反而為這座城市注入源源不絕的生命力。



格拉茲大教堂內裝富麗堂皇，傍晚夕陽西斜，教堂內閃閃發光，十分令人目眩神迷。



行程從巴德加斯坦(圖 A)至格拉茲(圖 C)全程約 260 公里，所需交通時間約 3 小時；從格拉茲到巴德布魯矛(圖 B) 全程約 65 公里，所需交通時間約 50 分鐘。

## 肆、心得與建議

### 一、推動海內外客家族群聯繫

誠如黃主委在「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客家懇親大會」致詞時所言，比起在台灣，要在國外推展客家事務，幾乎是「不可能的任務」，但海外客家鄉親卻願意花百倍的心血及熱情，讓客家能傳承下來，不僅在各個僑居地發光，更在世界上形成一股不容忽視的能量。本次大會的圓滿成功，即是客家鄉親努力打拚的最好證明。

透過本次與海外客家社團的接觸，我們深刻了解到，他們不僅對推廣海外客家文化極為用心，對國內事務更是深感興趣，並展現相當之熱情。更反映在本會舉辦之全球文化會議、懇親大會以及各式各樣的海外人才培訓研習班的報名盛況；此外，海外各客家社團間互動良好，舉凡各類型活動，皆能相互支持，這也是發揚客家文化、推廣客家文化之重要基石。

作為全球唯一中央級客家事務專責機構，客委會應肩負起縱向及橫向聯繫；縱向規劃完整的海外客家事務交流推動政策，並與國內各縣市政府客家事務行政單位合作，協助台灣客家蓬勃發展，並給予海外客僑最大支持；橫向保持與海外客家社團的聯繫，無論是客家文化訊息傳遞，到年度海外客家年會等，都應持續積極並擴大辦理，才能讓客家向心力與認同感代代相傳。

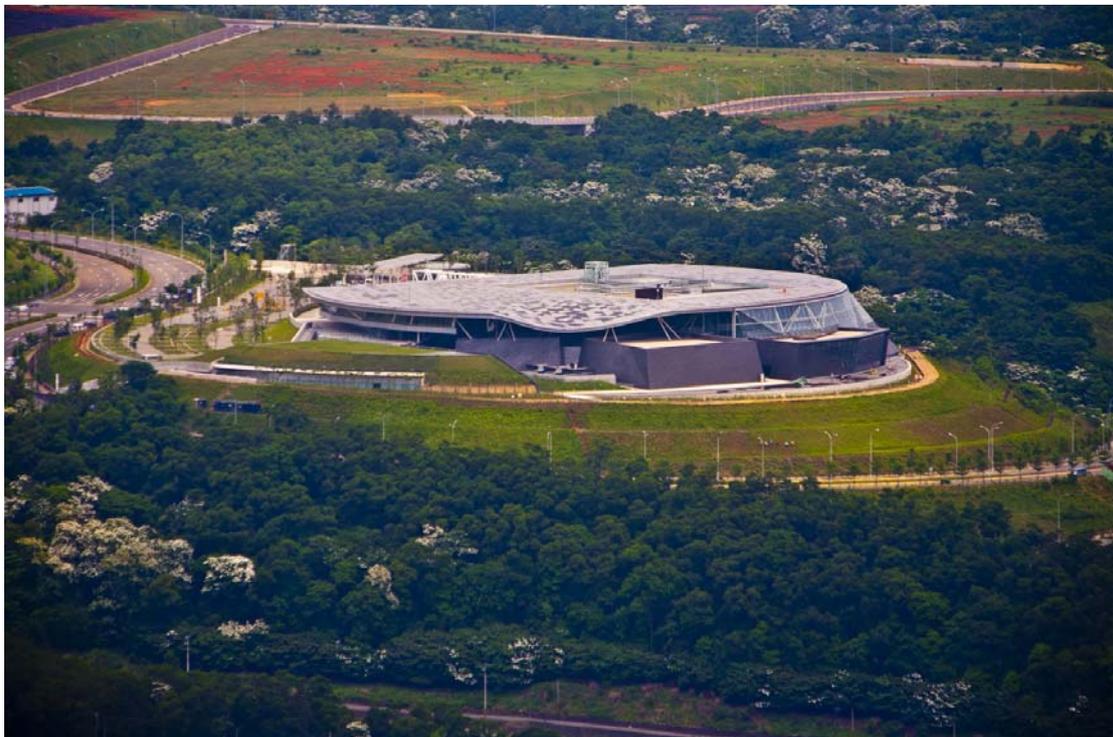


## 二、打造台灣成爲全球客家文化中心

客家委員會所屬「苗栗客家文化園區」於 101 年 5 月 12 日正式開園，並定位爲「全球客家文化與產業之交流及研究中心」，客委會將積極推動台灣作爲全球最重要的客家文化據點，帶動客家在世界各角落散發光芒。

近年來，客委會積極辦理各項海外人才培訓活動，無論是客家美食料理培訓、海外青年客家文化研習或是客語教師培訓、歌謠班等等，包羅萬象的課程，讓旅居海外的客家僑胞趨之若鶩，常常一位難求。此外，客委會更定期辦理「海外客家社團負責人諮詢會議」或「全球客家懇親大會」等活動，匯聚海內外客家鄉親，交流意見並聯繫感情。藉此，海外客僑不但得以熟悉台灣客家文化，更能將國內推展客家文化的經驗帶回僑居地，與更多僑胞分享；而各國之間，也能透過意見交流，相互提升，對客家事務在國際間的推展頗有助益，更能將客家傳承經驗傳揚至海外。

除了各式各樣的海外客僑交流活動，客委會更善加利用網路無遠弗屆的特性，構築溝通交流平臺，讓海外鄉親也能即時獲得第一手資訊，或利用網站獲取各種客家知識，更可讓海外鄉親透過網站相互分享各地活動花絮及心得等，凝結世界各國的客家能量，讓客家能在全全球發光發熱。



「苗栗客家文化園區」自 101 年 5 月 12 日開園至今，已湧入超過 45 萬人次，依傍自然山勢建立的新穎建築，在群山圍繞中卻不顯突兀，是台灣作爲全球客家文化及產業交流中心的重要據點。

### 三、取經奧地利打造台灣客庄新風情

走過一千多公里的路程，繞經大半個奧地利，除了為自然美景深深吸引，更懾服於奧地利的社區營造功力，無論是如維也納、格拉茲般的大城市，或是聖血鎮及各個溫泉小鎮般的社區聚落，奧地利的每片磚瓦都給了我們不同的靈感與想像。

此次走訪奧地利各個特色聚落，除了建築色彩斑斕，街道整齊清潔，每戶人家更都在窗檯上裝飾盆栽，在牆面塗上繽紛的彩繪圖案，商家則製作各有奇趣的招牌，將社區聚落點綴的生意盎然。此外，除了每天的街道清潔外，他們更會透過定期的牆面刷洗，維持房屋外觀，也因為長期的修護，讓小鎮始終保持新穎、清潔面貌。

對照起鮮豔的奧地利鄉鎮，台灣客庄擁有豐富的文化底蘊，更因應各地自然地形發展出不同人文風貌以及產業特色，而客家人低調樸實的個性，反而在行銷宣傳上吃了大虧。客庄有許多值得挖掘的好故事、值得推廣的好文化、值得購買的好產品以及值得欣賞的好風景，客委會最重要的工作，就是讓客家被台灣看見，讓台灣客家被世界看見。



圖為聖吉爾根(St. Gilgen)。奧地利重視自然環境，即使路中央長出了一棵大樹，也不會為了行人車輛通行方便而隨意砍伐，反而形成特殊景象，成為城鎮特色。客庄生活環境營造也應基於地形地貌，在最小破壞下，以生態工法進行維護與建設，才能常保自然平衡。

因此近年來，客委會鼓勵全台 69 個「客家文化重點發展區」建置入口意象，建設產業展售平台，致力於打造客庄「一鄉鎮、一特色」，透過整體規劃，讓各地客家聚落在保存傳統客庄社區公共生活場域的同時，也能強化客屬文化資產特色，讓在地居民共同參與社區發展，強化居民向心力，更能以別具特色的客庄風貌吸引觀光客，進而帶動產業發展，繁榮客庄。

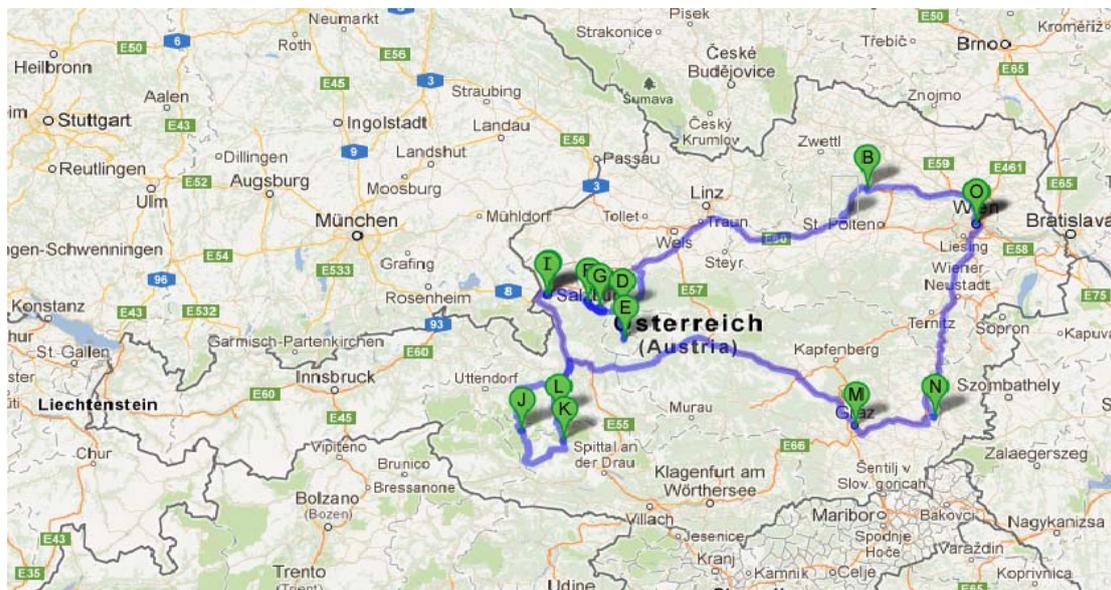
借鏡奧地利，我們發現，在社區營造方面，不僅要建設硬體、充實軟體，更要喚醒居民的整體意識，凝聚社區向心力，眾人齊心一志的共同努力，才能展現整體聚落特色，而不僅僅流於形式上的修繕與建設。因此，在打造客庄入口意象的同時，我們更做好客庄資源普查，深刻了解客庄特色，推動「一鄉鎮、一特色」才能更有著力點。

未來本會將依客家基本法，推動 69 個客家文化重點發展區打造「一鄉鎮、一特色」，在通盤考量產業、文化、美食及觀光景點等面向後，整體規畫打造客庄新印象，營造多元豐富文化之客庄環境，吸引遊客湧入，感受客家、體驗客家，進而實現馬總統「榮耀客家、藏富客庄」之政見目標。



奧地利商圈不分大小，多半設計精美且具有特色的街道招牌，有別於台灣常見的壓克力燈箱，金屬色的街道牌與古色古香的歐風街道搭配得宜，更能彰顯商圈質感，並添上幾分色彩。

## 伍、照片集錦



奧地利和台灣有著 6 小時的時差，我們 7/12 日晚間 11 時由台灣起飛，7/13 日上午 9 時左右抵達奧地利，不顧長途飛行的疲累，黃主委堅持立刻展開一連串的考察行程，走訪維也納市區知名藝文展演場所及文化古蹟，就連在旅館大廳等待 check-in 的時間都親自與遠道前往的客家鄉親致意。7/14 日晚會結束，已是台灣時間清晨 4 點，黃主委仍神采飛揚地與大家一一打過招呼，才進房休息；隔日一早又起床趕路，前往訪視奧地利其他城市的特色鄉鎮。

爲了充實這趟難得的考察之旅，我們馬不停蹄的造訪每一個獨具特色的奧地利小鎮，車程動輒 1、2 個小時，不僅腿麻腰痠，爲了不放過每一個值得學習的小細節，我們總是睜大著眼，看著車窗外一幕幕一閃即逝的美景。翻譯吳先生則不時在旁講解各地特色，可惜受限於時間，有許多地方我們僅能遠遠眺望，無法親臨體驗文化之旅；即便如此，這 6 天環奧的行程，仍然帶給我們許多文化上的衝擊。帶回這一片細膩的景色，我們將打造台灣成爲世界客家新都，讓台灣客家魅力以更多元豐富的面向，呈現在世人眼前。

DAY 1、DAY 2：維也納(Wien/ Vienna)

DAY 3：A/O：維也納(Wien/ Vienna) → B：梅爾克(Melk) → D：湖區(Salzkammergut) → E：哈修塔特(Hallstatt) → F：聖吉爾根(St. Gilgen)

DAY 4：F：聖吉爾根(St. Gilgen) → G：聖沃夫岡(St. Wolfgang) → H：薩爾茲堡(Salzburg) → I：大鐘山(Grossglockner High Alpine Rd) → J：聖血鎮(Heiligenblut)

DAY 5：J：聖血鎮(Heiligenblut) → K：莫爾尼茲(Mallnitz) → L：巴德加斯坦(Bad Gastein) → M：格拉茲(Graz) → N：巴德布魯茅(Bad Blumau)

DAY 6：N：巴德布魯茅(Bad Blumau) → O：維也納(Wien/ Vienna)



由榮興客家採茶劇團帶來的一連串精彩表演，成功引起與會貴賓對客家傳統戲曲的興趣與認識，精采的橋段與俐落的身手，更是令現場驚嘆聲連連。



婦聯會奧地利分會合唱班成立於 1990 年 3 月 8 日，成員包括陳大使連軍夫人，她們特別爲了「歐洲台灣客家聯合會第三屆年會暨全球客嘉懇親大會」練唱多首客家歌曲，反應熱烈，大獲好評。



向陽合唱團爲四部混聲合唱團，團員近 50 位，結合器樂演奏、人聲合唱、舞台劇及相聲等方式，讓精彩演出充滿無限驚喜。



在大會「客家之夜」上，黃主委親自介紹遠從台灣而來，首度在歐洲演出的「榮興客家採茶劇團」，與會者莫不專心聆聽。



黃主委於會後與主辦單位張春娟會長(右4)、陳代表連軍伉儷及德國台灣客家會會長高晴宏，以及婦聯會奧地利分會合唱班一同合影留念。